

Organe des Catholiques de la langue française du Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada) \$1.00
Un an (Étranger) fr 7 50 \$1.50

ANNONCES
Langue (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Naissance25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la Saskatchewan

REDACTION:

405, 13ème RUE

ADMINISTRATION

1303, 4ème Avenue Ouest

Prince-Albert, Sask.

Téléphone 2964

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAOUST, Administrateur

La question d'éducation

Ce qui se passe actuellement dans l'Ontario et au Manitoba au sujet de l'enseignement des langues dans nos écoles, ce que pensent et ce qu'expriment sur ce sujet, dans des discours et dans les journaux, quel que soit de nos concitoyens imbus de préjugés, nous font craindre pour la Confédération dont nous voulons de tout cœur la paix et le progrès.

En voyant comment on traite les Canadiens français dans toutes les autres Provinces du Dominion, nous pensons tout naturellement aux Canadiens de langue anglaise de la Province de Québec et nous nous demandons comment ils y sont traités.

La population de cette Province est presque entièrement française, presque entièrement catholique. Dans sa générosité, cette Province a été d'abord la première de toutes les Provinces à accorder des écoles séparées à la minorité. Puis nulle part ailleurs, on ne peut trouver une loi scolaire plus juste, mieux dirigée, mieux équilibrée, plus saine des droits et des désirs légitimes de la minorité. On y a toujours compris que pour le bien d'un pays, il faut l'harmonie entre les races qui l'habitent, il faut un patriotisme éclairé qui ne s'inspire que de justice et de fraternité, qui sache respecter les droits et les libertés de tous.

Avec une parfaite intelligence de l'état politique et religieux de la Province, on a établi une organisation scolaire qui manifeste un égal respect pour les droits généraux de l'enseignement national et pour la liberté d'éducation des divers groupes ethniques.

L'enseignement du peuple a été avec raison soustrait aux influences immédiates et variables des divers partis politiques. En tête de toute l'organisation scolaire, se trouve le Conseil de l'Instruction publique dont le rôle est de faire les règlements des écoles, de choisir les professeurs, d'approuver les livres, de partager les octrois du Gouvernement, etc.

Le Conseil est composé de catholiques et de protestants. Il est divisé en deux comités: l'un est formé de membres catholiques, l'autre de membres protestants. Chaque comité a ses sessions distinctes, nomme son président et son secrétaire. Tout ce qui concerne les écoles catholiques relève de la juridiction exclusive du comité catholique; de même tout ce qui concerne particulièrement l'Instruction publique des protestants est de la juridiction exclusive du comité protestant.

Lorsqu'on a lu cette loi des écoles pour constater avec quel soin jalous et soigneux s'est efforcé de donner aux diverses dénominations religieuses et nationales de la Province les garanties qu'elles désirent, on a dû avoir pour la conservation de leurs droits et de leurs libertés.

En anglais, qu'on ne soupçonnera pas de tendresse à l'égard de la nationalité, M. Castell Hopkins, disait de ce système d'éducation: «Ce système est remarquable comme ayant été créé dans une Province habitée par une race et une religion et cependant conservant une parfaite équité envers la minorité».

Le catholique protestant, M. J. W. Shaw, écrivait: «Les catholiques de la Province, en matière d'Instruction publique, nous traitent avec une équité à laquelle je me plais à rendre hommage. Nous contribuons aux taxes; nous avons une part généreuse aux allocations de la législature; nous formons nous-mêmes nos instituteurs et nous faisons nos règlements que nous voulons pour nos écoles.»

La largeur d'esprit qui a présidé à la confection de la loi des écoles actuellement en vigueur a toujours dirigé les hommes publics de la Province de Québec. C'est ce qu'exprimait, il y a plusieurs années, le *Globe* de Toronto en ces termes: «Ceux qui doutent que la population de la Province de Québec est exempte d'intolérance religieuse devraient étudier la manière dont la minorité protestante est traitée en ce qui concerne l'éducation. Les deux cent mille protestants de la Province ont neuf cent seize écoles élémentaires soutenues par le gouvernement et sous le contrôle du Comité protestant de l'Instruction publique.»

En outre, il y a une subvention annuelle aux «High Schools», aux écoles modèles, aux académies et aux collèges protestants. Il y a huit instituteurs protestants nommés par le Comité et payés par le Gouvernement. De fait les protestants de la Province reçoivent beaucoup plus que leur part des deniers affectés à l'Instruction publique, si l'on prend leur nombre comme point de comparaison.

Et déjà en 1862, le *Leader*, de Toronto, écrivait: «Si tous les peuples étaient si peu entachés de bigoterie que le sont les Canadiens français, l'énorme quantité de fanatisme religieux qui existe dans le monde serait considérablement diminué. Cet état ne prend pas sa source dans l'indifférence religieuse; car il n'y a guère de nation plus portée à la véritable dévotion que ne l'est le Canadien français.»

Cette largeur d'esprit, il l'avait aussi remarquée, durant son séjour au Canada, le plus distingué des Gouverneurs que l'Angleterre nous ait envoyés; aussi dans un banquet qu'on lui avait offert à Londres, Lord Dufferin disait: «Au Canada, la race française a appris à la perfection la REGLE D'OR de la modération et elle arrive aux résultats les plus excellents par la pratique des concessions nécessaires. Je tiens à affirmer le plus fortement possible l'habileté et l'intelligence extraordinaires dont a toujours fait preuve la partie française des sujets de Sa Majesté la Reine.... On peut dire que le commencement de tous les privilèges constitutionnels dont la colonie jouit à cette heure, c'est à elle, c'est à cette partie française que l'Angleterre le doit.»

Le Marquis de Lorne partageait absolument les vues de Lord Dufferin et souvent il les a publiquement exprimées. En arrivant à

Québec, il n'a pas voulu rompre avec la chaîne des traditions. Recevant l'adresse de bienvenue du Maire, il saisit cette occasion pour faire avec tact l'éloge de la langue française: «J'exprime mes sentiments, dit-il, dans ce beau langage qui, dans tant de pays et durant tant de siècles, fut regardé comme le type de l'expression concise, nette, et le plus habile interprète de l'esprit et de la pensée humaine.»

C'est cette langue, la langue de Corneille et de Racine, de Bossuet et de Molière, la langue de la diplomatie et de la noblesse dans tous les pays de l'Europe, c'est cette langue que nous voulons faire apprendre à nos enfants. Nous la regardons comme la part la plus précieuse, après notre religion, de notre héritage national. C'était celle des héros de notre histoire, celle de Jacques Cartier, de Champlain, de Maisonneuve, de la Salle, de la Verandrye. Les découvreurs, les explorateurs, les missionnaires l'ont fait entendre, dès le dix-septième siècle, dans les contrées les plus reculées du continent, depuis les rives du Labrador jusqu'aux Montagnes Rocheuses, des glaces du Pôle aux rives parfumées du Golfe du Mexique.

Nous croyons avoir le droit d'exiger qu'on permette à nos enfants d'apprendre cette langue et nous voulons assez leur bien pour admettre qu'ils doivent aussi apprendre l'anglais. Pourquoi ne parleraient-ils pas les langues des deux plus nobles nations de l'Europe? Cela leur serait d'un immense avantage même au point de vue du développement intellectuel: car là où double est la peine, double aussi est la récompense.

Ce qui nous attriste profondément, c'est qu'il y a de nos concitoyens qui oublient le passé, qui ferment les yeux sur la délicatesse avec laquelle leurs compatriotes sont traités dans la Province de Québec et qui seraient prêts à nous regarder comme des étrangers dans ce pays. Ils nous rappellent ce député qui, en 1849, osa lancer contre nous, en plein Parlement, cette épithète d'*étrangers*.

Lafontaine, alors premier ministre, bondit sous l'outrage et s'écria: «Quoi! les Canadiens français, des étrangers sur leur terre natale! C'est une insulte. L'hon. député qui se fait gloire d'être un canadien d'origine, le serait-il si les Canadiens-français, lors de la guerre de l'Indépendance américaine, n'avaient pas, par leur valeur et leur dévouement, conservé le Canada à l'Angleterre? Si ce n'était été du courage des Canadiens en 1775 et 1812, le Canada ferait aujourd'hui partie de la Confédération américaine et l'hon. député ne serait pas ici pour jouer le rôle qu'il y joue.»

Qu'on sache donc, qu'on n'oublie donc pas que nous avons combattu pour l'Angleterre contre le peuple jeune et prospère qui nous présentait le drapeau étoilé et nous promettait la liberté et l'indépendance.

Qu'on se rappelle donc ce que nous avons fait, qu'on regarde donc ce que nous faisons encore dans la Province de Québec et on nous traitera avec plus de justice dans les autres Provinces.

Alors nous nous unissons sans nous assimiler; nous vivrons côte à côte dans l'harmonie; nous travaillerons ensemble avec une loyale coopération à développer les ressources du pays, à préserver intact le pacte de la Confédération, à préparer tout ce que l'avenir a de possible pour nous et à faire du Canada le pays le plus libre dans le sens le plus large et le plus chrétien.

Prorogation de la Législature de la Saskatchewan. --- Le travail de la Session

La prorogation de l'Assemblée Législative de la Saskatchewan a eu lieu mardi, le 14, après une longue session de huit semaines très mouvementée.

Le discours de prorogation du lieutenant-gouverneur que nous reproduisons en entier ci-dessous donne un aperçu assez complet du travail accompli au cours de la session.

«Une longue session, dit l'hon. lieutenant-gouverneur Lake, est maintenant parvenue à son terme et si la somme de législation que vous avez accomplie n'est pas aussi considérable que celle de sessions antérieures, je crois cependant exprimer l'opinion générale en disant que plusieurs des mesures que vous avez discutées et adoptées seront toujours considérées comme étant de la plus haute importance pour l'avenir de la Saskatchewan.

«Dans les années à venir le trait qui restera saillant de votre programme législatif c'est le droit de suffrage accordé aux femmes. Pour cette raison, l'année 1916 fera époque dans notre histoire. Désormais hommes et femmes dans ces vastes prairies de l'Ouest, ayant des droits égaux

de citoyens, travailleront d'un commun accord à obtenir en tout ou en partie, le 14, après une longue session de huit semaines très mouvementée.

Le discours de prorogation du lieutenant-gouverneur que nous reproduisons en entier ci-dessous donne un aperçu assez complet du travail accompli au cours de la session.

«Une longue session, dit l'hon. lieutenant-gouverneur Lake, est maintenant parvenue à son terme et si la somme de législation que vous avez accomplie n'est pas aussi considérable que celle de sessions antérieures, je crois cependant exprimer l'opinion générale en disant que plusieurs des mesures que vous avez discutées et adoptées seront toujours considérées comme étant de la plus haute importance pour l'avenir de la Saskatchewan.

«Dans les années à venir le trait qui restera saillant de votre programme législatif c'est le droit de suffrage accordé aux femmes. Pour cette raison, l'année 1916 fera époque dans notre histoire. Désormais hommes et femmes dans ces vastes prairies de l'Ouest, ayant des droits égaux

accommodation lorsqu'elle sera établie, sera, j'en suis sûr, d'un grand avantage pour les milliers de cultivateurs qui sont membres ou patrons de cette institution coopérative.

«Comme le terme de la présente législature expire, d'après la loi, en 1917, votre démarche en pourvoyant dès cette session à une redistribution des divisions électorales, est louable, d'autant plus que bon nombre des comtés plus étendus de la province, s'ils n'étaient modifiés, n'auraient pas leur juste part de représentation à l'Assemblée législative. Par la création de cinq nouvelles divisions et quelques légères modifications dans les autres divisions, vous avez réussi à enlever ce qui en avait été autrefois un sérieux sujet de plainte pour plusieurs électeurs de la province.

(Note de la Rédaction.—Les nouveaux noms de comtés sur la carte seront: Cypress, Notukeu, Wynyard, Wilkie, Elrose, Ile à la Crosse, Sanford Dene, Bengough, Jack Fish Lake, Crooked River, Turtleford, Cut Knife. Les anciens noms de Pinto Creek, Gull Lake, Athabaska, North Battleford, Quill Plains, Tramping Lake, disparaissent.)

«Tant que l'ombre de la grande guerre continuera à s'étendre sur l'humanité et à menacer de destruction les principes de liberté, de justice et de démocratie, il sera du devoir de tous les citoyens de faire tout en leur pouvoir pour amener cette terrible lutte à une heureuse issue.

«Vous-même en conséquence par laquelle une taxe générale peut être prélevée par les municipalités de la province pour fins patriotiques sera certainement l'expression de tout cœur par toute la population de la Saskatchewan. Le dessein n'est pas que les fonds s'écoulent ainsi pour fins patriotiques, pour la Croix Rouge et autres, mais qu'ils tiennent lieu de contribution volontaire. En vue du besoin toujours croissant de venir en aide à ceux dont nos soldats étaient les soutiens, il est à espérer que tous ceux qui le peuvent continueront à contribuer librement aux divers fonds de secours créés et maintenus pour toutes les fins de la guerre.

«Durant la session une bonne partie de votre temps et de votre attention a été donnée à la révision et la refonte des statuts touchant l'administration locale des villes, des villages et des municipalités rurales. Vos travaux sur ce point seront appréciés par tous ceux qu'affectent ces mesures.

«Vous avez eu aussi à considérer plusieurs projets de loi très importants, et je suis assuré que votre travail à cet effet, a produit de nombreuses améliorations dans la loi qui contribueront à la bonne administration de la province.

«Au cours de la session un certain nombre d'affaires sérieuses ont été portées à votre attention touchant l'administration de deux départements du service public et certaines transactions, qui, si elles sont réelles, constituent une infraction aux privilèges de la Chambre de la part de certains de vos députés et autres. Votre prompt décision à traiter de ces choses en parfait accord avec les meilleures traditions parlementaires anglai-

ses obtiendra, j'en suis sûr, l'approbation générale. Les mesures prises pour pousser à fond des enquêtes complètes sur plusieurs affaires en cause est la meilleure preuve que tous, comme un seul homme, vous avez le plus vif désir de promouvoir et de maintenir en Saskatchewan, un idéal de bon gouvernement. Je suis convaincu que les enquêtes accordées seront radicales et complètes et que la vérité ou la fausseté des diverses allégations sera établie.

«Je vous remercie pour l'allocution libérale que vous avez attribuée aux divers départements du service public.

«En terminant la session et en prenant congé de vous, je souhaite que les bénédictions de la Divine Providence se répandent sur vous et sur tout le peuple de la Saskatchewan.»

Potins politiques

Du fait que M. Martin, député fédéral de Regina, s'est rendu à Nassau, aux îles Bahamas, où se trouve actuellement le premier ministre Scott, diverses rumeurs circulent surtout dans les rangs de l'opposition. On a demandé à M. Calder s'il était vrai que M. Scott avait laissé avant de partir une lettre de démission pour être utilisée en cas d'urgence. M. Calder s'est contenté de rire et de répondre qu'il n'en savait rien.

Brown est arrêté

J. P. Brown, le fonctionnaire délégué du service provincial de la voirie a été arrêté à San Antonio, Texas, et ramené à Regina. Son témoignage devant la Commission Royale sera naturellement de grande importance. La police provinciale a fait preuve de grande habileté en parvenant à retrouver le fugitif.

Les accusations de Pugsley

Il n'y a pas que les gouvernements provinciaux de l'Ouest (de Manitoba l'an dernier, la Saskatchewan et l'Alberta présentement) qui soient mis en accusation de malversation et de corruption, le gouvernement fédéral est mis en demeure à son tour. M. Pugsley à la Chambre des députés, accuse le gouvernement d'avoir gaspillé la jolie petite somme de 80 millions dans la manipulation des commandes de munitions. L'opposition réclame une enquête, mais on lui répond que ce n'est pas possible avant la fin de la guerre. Si le Canada se ruine pour l'empire, il est certain tout au moins que d'autres en profitent et que pour eux la guerre est une exploitation à millions.

L'importation de liqueurs sera interdite dans les provinces prohibitionnistes

Un projet de loi vient d'être présenté au parlement fédéral permettant aux provinces qui ont adopté la prohibition d'interdire l'importation de liqueurs dans ces provinces. Ce sera le seul moyen de rendre la prohibition vraiment efficace. Tout indique que l'Ontario et la Colombie Britannique vont adopter aussi la prohibition. Le régime dégradant de l'alcool a fait son temps.

LA GUERRE

Marche des événements

MERCREDI 15 MARS

En Allemagne.—Une dépêche d'Amsterdam nous fait savoir qu'une flotte aérienne alliée s'en est allée jeter des bombes sur les usines Krupp à Essen, à Munich, en Bavière, et à Gladbach en Autriche.

Ils le savent quand même.—Des documents sûrs et vérifiées qui avaient été recueillis par des investigateurs allemands, sur les massacres des Arméniens venaient enfin de paraître après avoir été retenus jusqu'à ce temps par les censeurs allemands, ce qu'ils disent est en tout conforme à ce qui avait été raconté par la presse mondiale, c'est principalement contre les femmes et les enfants qu'ont été commises les monstruosités turques.

Rapport officiel français.—Les Français ont encore la batte du Mort-Homme en leur possession, et même plusieurs contre-attaques ont réussi à rendre les Français maîtres d'une partie du terrain perdu précédemment.

Le combat a été violent entre Bethincourt et Cumières, mais la nuit a été relativement calme sur les autres points.

Les Allemands, eux, annoncent la capture de 1,000 hommes précisément à la colline du Mort-Homme dont la possession est maintenant par les Français.

Ils parlent aussi de nombreux combats aériens.

Le général Pétain dans une entrevue avec deux députés français se montre plus confiant que jamais sur le sort de Verdun, qui ne saurait longtemps être assiégé.

Il a dit aussi que les Allemands ont perdu de nombreux avions.

JEUDI 16 MARS

Cherbourg.—Au conseil de guerre, le général Pétain a dit qu'il n'y avait aucun doute sur la victoire, mais qu'il fallait être prudent et ne pas se laisser entraîner par la méthode de la faiblesse.

Pendant que les exultations rées Von Tirpitz pour chef d'état-major, il est remplacé par son second, Von Capelle. On annonce-t-on déjà que le mouvement en avant est arrêté et que le bombardement continuera qui a existé là pour plusieurs jours perd de plus en plus d'intensité.

Tout porte donc à l'optimisme et le manque de moral de persévérance dans les attaques, et la méthode française de résister promptement aux avances boches.

Sur mer.—Le plus beau trans-

atlantique des Hollandais "Le Tubantia" vient d'être torpillé et coulé. Tout l'équipage est sauvé.

Les Russes.—Ils s'avancent sur Bagdad, après avoir repoussé les Turcs qui gardaient les passes des montagnes entre la Perse et la Mésopotamie.

VENDREDI 17 MARS

Ce qu'ils attendaient.—L'offensive de Verdun, selon qu'il est annoncé de divers côtés, avait été conçue et préparée depuis le mois de septembre dernier. Sept corps d'armée furent choisis et spécialement entraînés et équipés dans ce but. L'attaque de Verdun devait avoir lieu en avril, mais les informations qu'ils eurent des desseins des Alliés, aussi bien que la visite de Briand à Rome, ainsi que leurs difficultés internationales toujours croissantes leur firent avancer l'attaque de deux mois.

Ayant pris Verdun, ils pensaient facilement pousser en avant et faire sur le front ouest ce qu'ils acheverent sur le front russe.

Cinq attaques successives ont été repoussées la nuit dernière. Le sort de la hauteur de l'Homme-Mort est désormais incertain, attendu que la possession de ce plateau est réclamée des deux côtés. Il semblerait que les Allemands ont occupé les premières défenses de ce lieu fortifié.

Des contre-Zeppelin.—L'arrivée au pouvoir dans le comité d'aviation, de Lord Montague de Beauchamp, va dit-on en Angleterre, marquer une nouvelle phase dans les méthodes de guerre aérienne anglaise. D'ici peu l'Angleterre videra l'Allemagne par des contre-Zeppelins.

Démision du général Götter.—Des rapports de presse avaient fait connaître la maladie du général Götter, ministre de guerre français. On annonce aujourd'hui sa démission qui a été acceptée par Briand. Il est remplacé par le général Roques, qui s'occupe surtout de l'aéronautique.

En Hollande.—La presse hollandaise manifeste par des protestations à l'adresse de Von Tirpitz l'indignation que cause au

pays la perte du meilleur bateau hollandais.

SAMEDI 18 MARS

Sous Verdun.—Le rapport officiel allemand annonce que l'activité du combat était moins intense hier, pendant que le rapport français au contraire en a bien long à dire sur la lutte aux différents points du théâtre guerrier. Les Français ont bombardé avec succès les places suivantes: Mourmerville, Haudemont et Les Eparges. Entre Apremont et Vignécourt, la route a été semée d'obus pour empêcher la marche en avant de troupes de renfort.

Les avions français au nombre de 17 ont lancé 55 bombes de gros calibre sur la gare de Conflans-en-Meurthe et Moselle, et 14 obus sur la station de Metz. Les Français mettent à profit l'information qu'ils ont eu au sujet de l'envoi de Metz des approvisionnements allemands pour Verdun.

Le fait certain que la Garde Impériale a été enfin employée, comme à la fin des précédents grands coups, pour changer en victoire la déroute inévitable, semble indiquer que les Allemands ont fourni tout l'effort possible sous Verdun.

Prévisions de paix.—Ribot annonçant à Paris que les alliés peuvent enfin prévoir la fin des horreurs, et d'autres courantes rumeurs basées sur les dires des publicistes autorisés et bien informés, tout semble faire croire que la guerre pourrait être finie dans le courant de l'été prochain.

Chez eux.—Le socialiste Dr. Liebnacht continue de fustiger les militaristes allemands de ses coups épiques dans des discours tout à fait antipatriotiques au Reichstag.

La chute de Von Tirpitz.—On continue de faire le sujet des articles de presse, et tous les journalistes s'accordent à dire que c'est la mort de sa politique navale qui va suivre la démission du ministre tombé du pouvoir à cause de ses insuccès répétés.

LUNDI 20 MARS

Combats aériens.—Il est évident que depuis quelques jours déjà, une énorme activité a été mise en jeu par l'aviation des Alliés.

50 avions ou hydroplanes sont allés lancer des bombes sur Zebrange, base de sous-marin et d'aéronautique allemande en Flandre. Toutes les machines sont restées sans aucun dommage, mais

le travail fait par elles est considérable.

23 avions français ont bombardé Mulhouse, 5 machines allemandes et 3 françaises ont été détruites, c'est la plus grande bataille aérienne depuis le début de la guerre, beaucoup de machines allemandes s'étant levées à la poursuite des machines françaises.

Des avions français ont de nouveau bombardé la gare de Metz, l'aérodrome de Dieuze et différents autres points stratégiques.

Les Allemands ont envoyé 5 hydroplanes bombardier Wetzgatte et Ramsgate sur la côte de Kent. Il y a eu 8 tués et 17 blessés. Un des hydroplanes allemands a été abattu dans la mer.

Officiel.—Les Français ont bombardé Vaux et Les Eparges. Les Allemands prétendent que l'offensive sur Vaux a été arrêtée avec pertes énormes.

Ils admettent qu'une vigoureuse offensive russe est commencée dans l'Est.

Les Russes approchent de Sivas en Turquie, où ils espèrent rencontrer la première résistance turque.

Ce que l'on dit.—La Roumanie se prépare activement à la guerre du côté des Alliés par la réorganisation de ses troupes et la révision de ses cadres d'officiers.

Il paraîtrait que l'offensive alliée soit commencée à Salonique et que les Français ont occupé Maakow, Kosuno et Karadagi—villages grecs à 30 milles de Salonique.

Le ministre du Portugal en Allemagne annonce que les Allemands disposent encore de beaucoup d'hommes mais que les conditions économiques sont affreusement mauvaises.

On considère désormais l'attaque Allemande contre Verdun comme manquée et les Français réclament la plus grosse victoire de résistance, dans laquelle ils auraient par leur défensive tué 250,000 Allemands hors de combat.

Il doit y avoir un conseil général de guerre où toutes les nations alliées seront représentées. Il aura lieu à Paris sous la présidence de Briand.

Von Bissing, le célèbre gouverneur de Bruxelles vient de transmettre une lettre de menaces au Cardinal Mercier. Il lui demande sous peine de punition sévère de cesser son rôle de protecteur du

peuple belge, et de quitter son attitude hostile à la politique et à l'occupation Allemande de la Belgique.

MARDI 21 MARS

A Verdun.—Les Allemands, voyant leurs efforts inutiles pour briser la résistance française ont recouru à leur stratégie ordinaire, jets de flammes et de liquides inflammables. L'ennemi n'a gagné nulle part excepté une partie du bois de Malancourt qu'ils ont capturé. Les teutons parlant de cet avantage ne mentionnent aucunement le moyen employé pour l'obtenir. La bataille continue.

Ils admettent toute fois que l'offensive russe ne se ralentit pas dans l'Est. Les Russes ont remporté un gros succès sur les défenses autrichiennes des ponts autour de Czernowitz.

De plus, poussant au sud de la Perse vers le Golfe Persique, les Russes ont pénétré à Ispahan ancienne capitale de la Perse.

Sur Mer.—Un engagement naval entre 5 croiseurs anglais et 3 croiseurs allemands a eu lieu dans la Mer du Nord. Les anglais disent que les vaisseaux allemands prirent la fuite vers Zeebrugge, tandis que les Allemands attribuent la victoire.

De violents incendies ont été observés à Zeebrugge hier après le raid des avions alliés.

Les Orangistes de l'Alberta

La grande loge des Orangistes s'est réunie à Calgary. Le péril français et catholique y a été naturellement dénoncé dans les termes les plus énergiques.

Mort du Cardinal Gotti

Le cardinal Gotti, préfet de la Propagande, est décédé à Rome, le 20 mars. Il était né à Gènes en 1834 et il fut créé cardinal en 1895.

Le recrutement est toujours actif

Dans les trois derniers jours de la semaine, 549 volontaires se sont enrôlés à Winnipeg.

Encore un emprunt de 75 millions

Un groupe de banquiers américains, avec J. P. Morgan de New York, est en voie de négocier un prêt de 75 millions au gouvernement canadien.

PETITES ANNONCES

Instituteur demandé

Pour l'Ecole de White Star, No. 550, au nord de Prince-Albert, instituteur possédant certificat de 1ère, 2ème ou 3ème classe, pouvant enseigner cours primaire de français. Engagement au 1er ou 15 avril. En donnant qualification et salaire, s'adresser à J. P. St. Denis, Boîte 14, Prince-Albert, Sask.

MAISON DE TEINTURE BELGE
Dégraissage, Apprêt de neu
Lavé à sec
Henri MELIS
1e Ave Ouest, coin 14e Rue
Tél. 2821
LAVAGE A NEUF
de Costumes de Soirée par-dessus, de tapis, de lingerie, etc.
NETTOYAGE
de rideaux, couvertures de laine. Travail soigné, prix modérés.

Partridge Bros.
Plomberie et appareils de chauffage... Ouvrages de métal en feuilles
Téléphonez au No. 3008 lorsque vous avez des réparations à faire.
11e rue Ouest
en arrière du magasin Manville

Poole Construction Co. Ltd
CONTRACTEURS ET INGENIEURS
BUREAU:
Saskatchewan Co-Operative Building
REGINA, Sask.

Marché

Prince Albert

Les prix sont à peu près stables.

BLE	
No. 1 nord.....	93
No. 2 nord.....	90
No. 3 nord.....	87
No. 4 nord.....	83

Winnipeg

BLE	
No. 1 nord.....	108 1/2
No. 2 nord.....	105 1/2
No. 3 nord.....	102 1/2
No. 4 nord.....	100

Avoine.

No. 2 C. W.....	42 1/2
No. 3 C. W.....	40 1/2
No. 1 fourrage.....	10 1/2

Orge.

No. 3.....	50
No. 4.....	51
Fourrage.....	51 1/2

Lin.

No. 1 N. W. C.....	100 1/2
No. 2 W. C.....	100 1/2

GUERISON ASSUREE.

La femme souffre. Il faut connaître et comprendre son mal pour le guérir.

Le médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine a étudié les maladies de la femme et les connaît parfaitement. Aux femmes malades de le consulter. Les PILULES ROUGES sont pour elles un remède infallible.

Mme HENRY BILLINGS
"J'avais trouvé bien longues les années pendant lesquelles, en plus d'un mal intime, j'avais souffert dans la tête, l'estomac, les reins et les jambes. Plusieurs médecins que j'avais consultés n'avaient pu encore me guérir lorsqu'un jour, en entendant des amies dire du bien des Pilules Rouges, je me rappelai qu'en effet j'avais lu souvent dans les journaux les succès de ce remède, et je commençai alors à en prendre. C'est bien là un remède merveilleux. Quelques



boîtes à peine étaient employées que je me croyais guérie, tant je me trouvais soulagée. J'allais et venais tout le jour dans ma maison, je travaillais assiduellement et n'avais aucune douleur. J'étais donc guérie; je me portais mieux que jamais. Depuis que je connais la valeur des Pilules Rouges, je ne retarde pas d'y recourir si mes forces s'en vont et si je ressens quelques maux; toujours elles me font du bien et pour cela je les considère le meilleur des remèdes pour la femme." Mme Henry Billings, Dayville, Conn., Boîte 91.

Les maladies des femmes forment un cercle, dont la régularité est bien frappante. Ce sont toujours les mêmes cas, les mêmes symptômes, les mêmes manifestations, qui ont pour base l'éternelle question de la pureté, de la richesse, de la vigueur du sang et de la régularité de sa circulation. C'est l'ancémie chez la jeune fille, les congestions et les affaissements chez la femme faite, les perturbations dans l'âge mûr. La répétition constante de ces cas montre bien comme il est nécessaire pour les femmes, qui sentent le besoin de consulter un médecin, de s'adresser à un spécialiste. Ceux qui font une spécialité des maladies des femmes ont plus d'expérience que ceux qui se livrent à la médecine générale, et c'est ce qui fait leur force. Il défie dans leurs cabinets tant de nouveaux cas et de cas intéressants qu'ils en connaissent plus long sur leur profession qu'aucun praticien général, même le plus renommé. C'est aussi pourquoi la guérison des femmes malades est arrivée à un point de succès, de certitude même qui rend impardonnables les femmes assez malavisées pour consentir à souffrir quand elles ont à leur portée le moyen d'apaiser leurs souffrances à coup sûr.

Voilà pourquoi une femme qui se sent faiblir, qui est pâle, débilisée, ne doit

pas hésiter à consulter un spécialiste comme le Dr Simard qui ne traite que les maladies des femmes, qui les a étudiées sous ces sommités scientifiques en Europe, qui s'appellent les Drs De Vos et Capelle, et qui a en main de merveilleux remèdes glorifiés par une longue série de succès dans la médecine féminine.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la Compagnie CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons

notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Déclarez-vous des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les Pilules Rouges sont la grande SPECIALITE pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer, dans votre localité, les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles. ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Mme A. LAMOUREUX

"Beaucoup de travail était un peu la cause de mon mauvais état de santé, des névralgies, des irrégularités et de toutes les douleurs internes que j'éprouvais. Mes forces diminuaient rapidement et j'étais toujours lasse. Aussi, qu'il m'était difficile d'être à ma besogne comme autrefois! En lisant dans les journaux les guérisons faites par les Pilules Rouges, j'ai été



plusieurs fois tentée d'essayer ce remède. Enfin, après une nouvelle période de souffrances, je m'en procurai. Au bout de quelques semaines j'étais plus forte et les douleurs disparaissaient. J'ai été complètement guérie et, depuis deux ans, je me sens mieux que je ne l'ai jamais été." Mme A. Lamoureux, 4aven, Adams, Mass.

M. Ribot croit entrevoir la fin de la guerre

Le ministre des finances de France, M. Ribot, a dit samedi à la Chambre des députés: "Nous pouvons dire sans exagération, sans illusion et sans vain optimisme, que nous voyons maintenant la fin de cette horrible guerre." La bataille de Verdun qui dure depuis plus de 25 jours produira peut-être un résultat décisif. Plusieurs pensent que la paix se fera à l'été; au fond personne n'en sait rien.

La démission de Gallieni

Le général Gallieni, ministre de la guerre en France, a donné sa démission vendredi dernier. Le motif invoqué est son mauvais état de santé. Le général Roques, guéri comme jusqu'ici le romplace, pour quoi ce changement en pleine bataille de Verdun? Gallieni avait succédé à Millerand, et ce dernier à Messimy, le feldmaréchal qui faillit livrer la France à l'Allemagne au début de la guerre, de concert avec son ami Caillaux et autres Boches du parti radical et sectaire qui s'entendit toujours beaucoup mieux à faire la guerre aux catholiques qu'à repousser l'ennemi aux frontières. La démission de Gallieni est-elle l'effet d'un retour offensif de ces crises influences? Il est à souhaiter que non.

Von Bissing et le Cardinal Mercier

D'après une dépêche de Bruxelles, le gouverneur allemand de Belgique, von Bissing, a commis un nouvel outrage contre le cardinal Mercier, primate de Belgique. C'est l'incident de l'an dernier qui a répété, et d'une façon encore plus brutale, s'il est possible. Le cardinal avait préparé un sermon de carême pour le 14 mars, avec tout le courage guerrier qui le distingue. Le gouverneur allemand a fait saisir le sermon et arrêter l'impression. La lettre que von Bissing adressa au cardinal est une insulte personnelle de la première à la dernière ligne, une insulte qui souleva l'indignation du monde entier.

Encore des scènes disgracieuses de soldats en boisson

A Edmonton, sur l'avenue principale, des soldats en boisson ont commencé à insulter les passants. Une bagarre s'en est suivie entre militaires et civils devant une foule grossie de 500 personnes. Les sergents de ville n'ont pu rétablir l'ordre qu'avec beaucoup de peine, après avoir usé libéralement du bâton et avoir reçu aux mêmes plusieurs coups. Les villes de garnison voient se répéter trop souvent ces scènes de violence, comme à Ottawa, Québec, Calgary, Lethbridge, etc.; la discipline militaire ne saurait sévir avec trop de rigueur pour réprimer ces abus.

Les relations des colonies et de l'empire après la guerre

A un banquet donné à Londres en l'honneur du premier ministre Hughes d'Australie, M. Herbert Samuel, secrétaire d'Etat de l'intérieur, sans parler officiellement, mais d'après sa conviction personnelle, affirme que la mère-patrie sera prête après la guerre à admettre la représentation des colonies dans le conseil de l'empire.

Conseils d'Edison

L'inventeur américain Edison recommande fortement au comité de la marine l'établissement d'un laboratoire national et la construction de sous-marins. Il croit qu'en déterminant une mesure uniforme des pièces de fabrication, il suffirait d'une semaine ou deux pour la construction de chaque sous-marin et en un rien de temps toute une flotille serait prête. Mais les hommes de manœuvre ne s'improviseront pas si vite.

Réouverture du canal Panama

Le canal Panama a été fermé à la navigation depuis le mois de septembre à la suite d'éboulements considérables. Les travaux de réparation se poursuivent et l'on annonce qu'au mois d'avril le passage sera libre même pour les plus gros bateaux tirant 30 pieds d'eau.

Quelques détails sur la ville de Verdun

Verdun est une ville très ancienne, de 21,000 habitants, située dans une vallée dévastée sur les rives de la Meuse. C'est le *Vindogonium* des Romains. Dès le troisième siècle, elle fut le siège d'un évêché, qui subsiste encore. Elle a donné son nom au traité de 843, par lequel l'empire de Charlemagne fut partagé entre ses trois petits-fils, Lothaire, Louis le Germanique et Charles le Chauve. Bombardée par les Prussiens en 1792, la ville se rendit au bout de quelques heures.

Pendant la guerre de 1870, malgré le mauvais état de ses fortifications, la ville soutint un siège de deux mois et demi, contre les Allemands. Elle dut se rendre après un bombardement de trois semaines.

Divisée en ville basse, sur le bord de la Meuse, et en ville haute couronnant une falaise de 300 pieds d'élévation et dominée par la citadelle, Verdun est entourée de hauteurs couronnées de forts "seize en tout" reliés par de nombreuses redoutes et batteries. Ces fortifications ont été renforcées depuis le commencement de la présente guerre par une quintuple ligne de travaux avancés et de tranchées et par de nombreuses batteries.

Depuis la perte de l'Alsace-Lorraine, le rôle stratégique de Verdun est devenu très important. C'est une place forte de premier rang destinée à barrer la route de la Champagne à un ennemi venu de Metz. Elle défend le rempart naturel des côtes de Meuse, en face de la grande plaine de la Woëvre à l'est de ces côtes; elle barre le passage de la Meuse et couvre l'Argonne. Les forts et batteries qui l'entourent sont reliés par une ligne ininterrompue de forts et de retranchements au camp retranché de Toul situé à seize lieues au sud-est de Verdun et à 5 lieues à l'ouest de Nancy.

Cette forteresse s'oppose directement à la forteresse allemande de Metz, située à dix lieues plus à l'est, en ligne droite.

C'est contre ce boulevard que les Allemands, après maintes tentatives infructueuses depuis un an et demi, s'acharnent avec une rage plus grande que jamais depuis bientôt un mois.

La reconnaissance des Belges pour le Canada

Une dame belge réfugiée en France, écrit à son amie et parente en Saskatchewan: "C'est toujours la même vie triste et monotone que nous menons en notre terre d'exil. Jamais une petite lueur d'espoir pour nous rendre un peu de courage... Malgré tout, beaucoup d'exilés, lassés d'attendre quelque événement heureux, promiss, désiré, se font repatrier par la Suisse... Nous sommes heureux de savoir que nos amis les Canadiens admirent l'héroïsme du vaillant peuple belge en trop petit nombre, malheureusement pour écraser les Barbares. Toute petite que je sois, au nom du peuple belge, grand merci pour les sympathies que lui témoignent la population canadienne."

"Pro Belgica"

Sous ce titre, un journal hebdomadaire qui sera l'organe autorisé de l'œuvre de secours pour les victimes de la guerre en Belgique, vient de se fonder à Montréal. Ce journal est rédigé en français et en anglais. Il publiera une série d'articles et de documents, montrant le rôle de la Belgique dans la guerre européenne. "Il faut dit-

il, que les sympathies déjà si profondes que la Belgique a pour le Canada se renforcent et qu'il s'en suive après la guerre des relations profitables aux deux pays." Nous sommes heureux de saluer cet excellent petit journal et de le signaler à l'attention de nos lecteurs. L'abonnement est de \$1.00 par année, administration et rédaction 397 avenue Viger, Montréal.

La décadence par le divorce

Les Etats-Unis nous offrent un exemple déplorable de la loi du divorce. De 1867 à 1887, on a accordé aux Etats-Unis, 326,716 divorces; de 1887 à 1906, on a accordé 945,625 divorces. A l'heure qu'il est, on accorde aux Etats-Unis, une moyenne de soixante mille divorces par année.

Ceci devrait faire réfléchir ceux qui ne pensent qu'à la supériorité de la race et de la langue anglosaxonne en Amérique.

Le roi et la reine visitent les blessés canadiens

Le roi George et la reine Marie ont passé deux heures à l'hôpital des mutilés de la guerre à Roehampton. Un soldat canadien blessé et muni d'un bras artificiel a eu l'honneur de serrer la main de la reine: c'était l'ambition de sa vie.

Pour former un bataillon de Canadiens-français de l'Ouest

Le lieutenant colonel Edouard Leprohon, de Montréal, vient dans l'Ouest pour recruter un bataillon de Canadiens-français. Les derniers incidents d'Edmonton à ce sujet sont encore tout frais à la mémoire.

En traîne à chiens

Un sport assez original fut celui d'une course de 150 milles en traîne à chiens qui eut lieu ces jours derniers à LePas. Il y avait une dizaine de concurrents. Le premier prix a été remporté par Albert Campbell qui a parcouru cette distance, sans arrêt, en 22 heures et 18 minutes. Comme record d'endurance, c'est prodigieux.

WILLOW-BUNCH, Sask.

Chambre de Commerce:—Afin de promouvoir d'autant les intérêts de la place et de toute la région, par un travail collectif et plus efficace, on vient de constituer une chambre de Commerce dont voici les officiers:

Président: Joseph Baulne.
Vice-président: Trellé Bonneau.

Secrétaire-Trésorier: John Scott
Directeurs: H. E. Noël, Constantin Augé, Alex Beausoleil, James Kent.

La St. Jean-Baptiste:—Par des séances, (presque hebdomadaires) à son monument paroissial; séances récréatives et instructives, cette société, sous la direction de l'avocat Noël, manifeste sa vitalité et fait honneur à ses affaires.

Le Printemps:—Sous la douce influence du soleil et des vents chinook du Pacifique, les derniers combles de neige fondent comme par enchantement; et avant que ces notes soient imprimées, déjà plusieurs auront attelé la semence.

BELLEGARDE, Sask.**CERCLE DE L'A. C. F. C.**

A une assemblée tenue à Bellegarde le 19 mars pour l'année 1916, nous avons procédé à l'élection, de cinq conseillers, pour l'Association Franco-Canadienne, dont les noms suivent: MM. Al. Lavigne, Fab. Silvestre, Arsène Revet, Joseph Revet, et Joseph Georges.

Ce même jour, M. l'abbé A. Bellemare avait invité tous les paroissiens à venir signer une pétition en faveur du français et de la cause catholique en Canada, tous les paroissiens se sont empressés de venir signer cette importante requête.

TOUTE PERSONNE

Pouvant disposer de \$1000 seulement et désirant établir un

Moulin à Farine

dans sa localité est priée de communiquer avec

ALF. DENIS

EDMONTON, Casier postal 725

Nous avons à vendre le meilleur lot de

Percherons et d'Étalons de louage (Hackney) de tout l'Ouest

Conditions faciles et garanties
Vous pouvez correspondre en français

J. H. GRAHAM

Coin de l'Avenue G et 21me Rue
Saskatoon, Sask.

Collège d'Edmonton

dirigé par les
PERES JESUITES

Cours classique et cours commercial.—Prépare à toutes les carrières: sacerdotale, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier—Prospectus et renseignements:

Rev. PERE RECTEUR
Collège des Jésuites
Edmonton Alberta

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la
REV. MERE SUPERIEURE

PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR dirigé par les FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL. - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

PRESENTATION DE MARIE PENSIONNAT

DUCK LAKE, SASK.

Cet établissement réunit toutes les conditions nécessaires pour la santé des élèves et leur agrément. Le plan d'éducation suivi renferme tout ce qui peut former les jeunes personnes à la vertu et aux connaissances convenables à leur sexe.

Le programme d'études est celui que prescrit le Département d'Éducation pour la Saskatchewan; une attention particulière est donnée à la préparation des examens du Huitième Grade ou Entrée à l'École Supérieure. Un cours français y reçoit aussi une toute spéciale attention.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

Révérende Sr. Directrice

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ. ...\$4,000,000

CAPITAL PAYÉ.....\$4,000,000

FOND DE RÉSERVE.....\$3,700,000

Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intéressé au taux de 4 pour cent par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

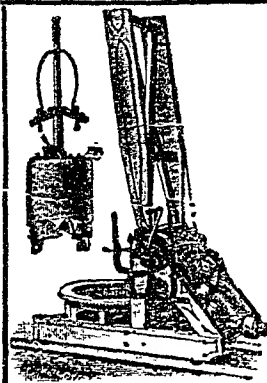
ACHÈTE traites, ou argent et billets de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'É-compte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'É-compte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. ARPIN, Gérant



W. O. Collins, Président.

Bureau chef, LEMAN, TOWA, E.U.

Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.

(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant.

Téléphone 540

Succursale.

Boîte Postale 332

REGINA, Sask.

Si....

Vous avez besoin de graines de semence pour la FERME ou le JARDIN, adressez-vous à nous. Nous avons l'assortiment le plus considérable en ville de graines en paquets et en sacs. Tous nos prix sont ceux de Winnipeg. Si nous n'avons pas en mains la variété demandée nous nous empresserons de vous la procurer.

Ne retardez pas pour faire votre choix, car plusieurs variétés sont très rares.

Donnez-nous votre commande pour votre prochain sac de farine. Nous avons ce que vous préférez et au plus bas prix du marché. Avoine roulée, Maïs préparé, Grains, etc., etc., toujours frais. Nous faisons une spécialité d'objets de panification.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est

Téléphone 2701

Provincial Teachers' Bureau

J. A. LAPORTE, Gérant

Edifice, Catholic Club,
REGINA, Sask.,

1863 rue Cornwall
Téléphone 2115

Agence exclusivement consacrée aux Instituteurs et Ecoles Catholiques de la Province

A Messieurs les Commissaires d'écoles, nous demandons leur co-opération en nous envoyant leurs demandes d'Instituteurs ou Institutrices. Les services de l'Agence leur sont gratuits.

Aux Demoiselles et Messieurs de la classe enseignante, nous demandons leur patronage et nous leur garantissons l'assurance de toute notre attention, qui les justifiera du patronage qu'ils voudront bien nous accorder.

TOUTES INFORMATIONS GRACIEUSEMENT FOURNIES SUR DEMANDE.

Patronnez notre Agence, devenue nécessaire

L'idéal de l'habillement

Vous en aurez une idée en deux minutes si vous venez nous voir et examiner nos nouveaux clichés de modes.

Il y a des changements depuis l'an dernier—pas de changements radicaux peut-être—mais il vaut aussi bien que vous en ayez le bénéfice pour votre nouvel habillement, et cela dès maintenant.

Cela ne vous coûte rien de plus et ce doit être une satisfaction pour vous. Vous n'aurez jamais à vous excuser pour tout genre d'habillements que vous faites faire ici, et nous non plus. Nous voyons à ce qu'ils soient comme il faut.

Wm STUART

Tailleur pour Dames et Messieurs

Edifice MITCHELL, Coin Centrale et 11e rue

ROSE-MARIE

Par Bertrand de SIVRAY

(Suite.)

—Oui, ma fille, je crois en vous, reprit le prêtre; mais laissez-moi vous faire une dernière question. Si vos parents s'opposent à vos projets?

—Rien ne me retiendrait, monsieur, le Curé, interrompit vivement la jeune fille, il faut que je parte.

—Au contraire, mon enfant, fit plus doucement le vieux curé, il faudrait rester encore...

Et comme la jeune fille allait répondre, il l'arrêta d'un geste:

—Peut-être le refus de votre père sera-t-il une nouvelle épreuve à laquelle Dieu vous soumettra, continua-t-il; mais quand votre heure sera venue, croyez-moi, il saura manifester sa volonté. Allez, ma fille, je prierai pour vous.

La jeune fille s'inclina et s'éloigna songeuse, réconfortée par ces bonnes paroles.

Le soleil était déjà haut quand elle sortit de l'église. Combien de temps avait duré son entretien et que dirait son père de ce retard?

Craignant des reproches, Rose-Marie se mit à marcher plus rapidement.

Elle passa sans s'arrêter devant la cour d'une grande ferme, située en bordure de route. Des serviteurs attelaient des chevaux pour les travaux des champs. Mais la jeune fille avait été aperçue. Deux bambins sortirent en courant et se jetèrent dans ses jupes.

—Tante Rose-Marie, tu n'entends pas, cria l'un d'eux, une fillette de six à sept ans.

—Le veux-tu embrasser, murmura, adossa le second, un gros joufflu de quatre ans. Elle se baissa vers eux, leur donna un baiser.

—L'assommoir, mes enfants, ne s'en va pas, murmura l'aîné, il faut le garder.

—Tu n'as donc rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

—Mais, ma tante, tu n'as rien dit à la messe, dit le second, d'un air de reproche.

—Non, Rose-Marie, s'expliqua-t-elle, j'étais si fatiguée que je n'ai pu y aller.

Le gras et le maigre

La doctrine et les objections

Voici le Carême arrivé avec son jeûne et ses jours maigres.

Nous sommes bien loin des pratiques d'autrefois; notre carême se réduit à bien peu de choses; le jeûne est bien adouci et bien mal observé; de l'ancienne abstinence il ne reste que quelques jours maigres par semaine.

L'Eglise cependant maintient jusqu'ici cette obligation et un seul repas gras pris sans raison, un jour maigre, suffit à constituer un péché mortel.

Mais il y a bien des raisons de ne pas faire maigre. En voici deux bonnes:

L'impossibilité pour raison de santé.

L'impossibilité pour cause de travail pénible.

En voici douze qui ne valent rien:

—*"Nous sommes pauvres. On mange ce que l'on a."*

Vous êtes pauvres, mais le gras coûte plus cher que le maigre. Vous mangez du lard et du bœuf, du lard surtout, précisément tout ce qui coûte le plus cher.

—*"On n'a rien d'autre chose."*

Mais le gras vient-il tout seul chez vous? Vous avez du gras, vous avez payé pour l'avoine? Demandez du maigre et vous en aurez.

—*"C'est de la viande qu'il faut; j'ai été élevé de même."*

Mauvaise habitude, il faut changer cette habitude, après tout vous n'avez pas l'estomac fait autrement que tout le monde.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

L'Eglise n'a pas commandé de faire maigre aux seuls paresseux; elle ne dispense que ceux qui se livrent à des travaux excessifs, qui sont impossibles sans une forte alimentation, ceux-là ne sont pas le grand nombre, mais l'exception.

—*"Le travail, fort."*

C'est quelquefois une bonne raison, mais il y a des enfants de 10 à 11 ans, qui vont à l'école, qui disent déjà:

—*"Je mange de la viande les jours maigres, mais je travaille fort!"*

—Non, je mange comme tout le monde.

—Eh! mon ami, vous êtes chrétien, vivez chrétiennement. Il vous a été dit: *Vendredi chair ne mangeras. Quatre-Temps, Vigiles, Carêmes jeûneras.* Cela vous oblige, et à la maison et en voyage et à l'hôtel; l'Eglise a le droit de se faire obéir de ses enfants partout et toujours.

Et il y a des femmes qui font gras les jours maigres et elles disent à leur tour:

—*"J'étais fatiguée, mon estomac demandait de la viande."*

Votre estomac, s'il pouvait parler, crierait: Je suis fatigué de digérer du gros lard, de lourds *"steaks"*.

Ce qu'il vous faut quand vous êtes fatiguée, c'est plutôt un bon bouillon, une petite soupe au lait, une coupe d'eau brouillée.

Pour vous femmes, quand même je vous accorderais toute permission, le docteur devrait vous défendre de faire plus d'un repas de viande par jour, et cela d'un bout de l'année à l'autre, et dans l'intérêt de votre santé.

—*"Je n'y ai pas pensé. J'y ai pensé trop tard."*

Et cela vous arrive souvent. Mais marquez donc un crayon rouge sur l'Almanach les jours maigres et fixez-le sur la porte de votre buffet.

—*"J'ai fait gras un jour maigre; j'ai eu des ennuis."*

Eh! fille d'Eve... Votre mère a eu envie de la pomme et en a mangé...

Vous faites de même... Si le péché original était encore à commettre...

Quand un chrétien descend la pente qui mène de la vie chrétienne à l'indifférence, à l'irréligion, il commence par manquer la messe du dimanche. C'est le premier pas. Il n'observe pas les jours maigres. C'est le deuxième pas. Il néglige ses Pâques. C'est le troisième pas. Il abandonne la prière. C'est la fin.

Voilà, les amis, où en êtes-vous? B. P. de Hull.

Le bon Saint-Joseph

Voilà un fait qui, je l'espère, sera de nature à augmenter la confiance et propager la dévotion envers le glorieux saint Joseph. Ce fait fut rapporté de vive voix par Marie O., bonne canadienne, mère d'un enfant d'une belle santé et robuste. Laissons-la parler.

—C'était vers 1870. Nous habitons St. Joseph, petite ville du Canada. Mon mari, maçon de son métier, était dur à la besogne et chrétien de première qualité. Un jour, on le ramène à la maison mortellement frappé par la chute d'un madrier.

—*"Jugé de mort."* Mais le ciel resta insensible à mes larmes et à mes prières. Quelques jours après, je conduisais au cimetière celui qui était mon seul gagne-pain.

—*"Il me laissait six enfants, dont l'aîné venait d'entrer à l'école, et le dernier ne marchait pas. Et pour nourrir tout ce monde, je n'avais ni santé, ni ressources. C'était la misère noire qui nous attendait."*

—*"Je commençais par exciter la pitié générale. L'avenir ne m'apparaissait qu'avec des airs de cruauté; des idées noires hantaient mon cerveau..."* Oh! quels jours lamentables!

—*"Enfin, n'y tenant plus, je me rends, un soir, à l'église, entraînant avec moi toute ma jeune famille. Je vais tout droit à la statue de saint Joseph, envers qui j'avais toujours professé une dévotion particulière et je lui dis: —Bon saint Joseph, je suis dans la misère, je vous amène mes enfants. Le bon Dieu a pris leur père, eh bien! vous allez être leur père; je vous les donne, c'est à vous à leur trouver du pain. Prenez-les, ils sont à vous!"*

—*"Immédiatement, je me sens le cœur tout changé. L'avenir est moins sombre. Une voix me dit que je suis exaucée."*

—*"Et, en effet, depuis lors, tout en restant faible et pauvre, je n'ai jamais manqué de rien. Mes enfants n'ont pas eu à souffrir. Et, ce qui est merveilleux, je n'ai pas éprouvé plus d'inquiétude au sujet de l'avenir que si j'avais eu à ma disposition la fortune d'une princesse."*

—*"Oui, saint Joseph a été tout pour nous."*

Favorisez nos annonceurs

¶ Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

¶ Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue Ouest

Prince Albert, Sask.



BOIS DE CONSTRUCTION

Le bois comme vous savez, se vend par qualités No. 1, No. 2, etc., et le prix varie suivant la qualité.

Pour chaque pied de bois que vous achetez chez nous, vous avez notre garantie d'avoir la qualité pour laquelle vous payez.

"SATISFACTION OU ARGENT RENDU" voilà notre plan de vente.

Bois de chauffage accepté en échange pour bois de construction

THE STURGEON LAKE LUMBER Co Ltd.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert...

Cour à bois à.....

Prince-Albert, Shellbrook, Eldred et Red Deer Hill

Lorsque vous serez prêts à faire le nettoyage du printemps, envoyez-nous les gros morceaux et faites-les remettre en bonne condition pour une autre saison. Convoyés, convertis, défilés tout sera remis neuf à des prix raisonnables.

Nous remettons en bon état pour vous par nettoyage à sec, vos habits de printemps, robes ou paletots, tout prêts pour la belle saison. Bien à vous.

PRINCE ALBERT STEAM LAUNDRY CO.

Coin de 1ère Avenue Ouest et de la 17ème rue TEL. 2281

Prince Albert Flour Mills

WOMAN'S RIGHTS "NEW ERA"

La meilleure sorte de farine en vente

THE KIDD MILLING COMPANY LTD.

Here Rue Ouest. PRINCE ALBERT

Pour votre Carême

Poisson blanc nettoyé... 6 cts la livre

Brochet, nettoyé... 4½ cts la livre

Truite des lacs... 7 cts la livre

Livré à Big River

Toute commande payable sur livraison (C. O. D.)

Correspondance en français ou en anglais.

F. C. Brownfield

Marchand

BIG RIVER, - - - Sask.

ALEX BRUNTON TAILLEUR CIVIL - ET MILITAIRE

ROBES ET MANTEAUX

DE TOUTE MODE POUR DAMES

EDIFICE K. of C.

Avenue Centrale

(En face du Théâtre Orpheum)

Téléphone 2001

